



Lebensmittelkontrolle, Zugerstr. 50a, 6312 Steinhausen

Wasserversorgungs-Genossenschaft Allenwinden  
Wasserversorgung  
Eggried 24  
6319 Allenwinden

T direkt 041 723 74 74  
nicole.fries@zg.ch  
Steinhausen, 09. April 2020 FRNI

**Untersuchungsbericht Nr. 20-0231**  
**Amtliche Probenerhebung**

**1. Erhobene / untersuchte Proben**

Anzahl Proben:	2
Probe(n) erhoben bei:	diverse Probenahmestellen
Grund der Erhebung:	Amtliche Überwachung des Netzwassers
Probe(n) erhoben durch:	Michael Feld, Sachbearbeiter Wasser
Eingangsdatum der Probe(n):	23.03.2020; Witterung: leicht bewölkt

Probeninformationen

Probe Nr.	20-0231-001
Bezeichnung	Werkhof Hodel, Hy 274; Wassertemperatur: 8.5 °C
Probe Nr.	20-0231-002
Bezeichnung	Blasenbergstrasse, Hy 231; Wassertemperatur: 8.8 °C

Untersuchungsergebnisse  
siehe Anhang

## 2. **Beurteilung**

Im Rahmen der amtlichen Überwachungstätigkeit wurden aus dem Verteilnetz die oben genannten Trinkwasserproben erhoben. Die Proben wurden mikrobiologisch untersucht. Die Ergebnisse beziehen sich auf den Zeitpunkt der Untersuchung.

In den untersuchten Belangen erfüllten die oben genannten Proben die gesetzlichen Anforderungen an Trinkwasser.

Freundliche Grüsse  
Lebensmittelkontrolle



Nicole Fries  
Leiterin Lebensmittelinspektion

**ANHANG: Untersuchungsergebnisse**

Probe Nr.	20-0231-001	20-0231-002
Probe Nr. extern	264	278
Bezeichnung	Werkhof Hodel, Hy Blasenbergstrasse, Hy	
	274	231

Prüfverfahren	Parameter	Einheit	Resultat	Resultat	Höchstwert <sup>1)</sup>
<b>Mikrobiologische Parameter</b>					
SOP M_MB_28 EN ISO 6222 mod TBDV					
	Aerobe mesophile Keime	KBE/ml	< 10	10	300
SOP M_MB_23 SN EN ISO 9308-1					
	Escherichia coli	KBE/100ml	n.n	n.n	n.n.
SOP M_MB_14 SN EN ISO 7899-2					
	Enterokokken	KBE/100ml	n.n	n.n	n.n.

<sup>1)</sup> Höchstwert gemäss Verordnung 817.022.11 des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV); Höchstwert im Verteilnetz 300 KBE/ml; unbehandelt an der Fassung 100 KBE/ml; nach der Behandlung 20 KBE/ml

**Fett** = Beurteilungswert überschritten

n.n. = nicht nachweisbar

n.a. = nicht auswertbar; eine Messung konnte aus analytischen Gründen nicht ausgewertet werden

KBE = kolonienbildende Einheiten

< = bei quantitativen Methoden sind weniger als die angegebene Anzahl Keime pro Masseinheit vorhanden.

Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchten Proben. Der Untersuchungsbericht darf auszugsweise nur mit schriftlicher Genehmigung des Amtes für Verbraucherschutz, Abteilung Lebensmittelkontrolle veröffentlicht werden.

Auskünfte über die Messmethoden, Prüfverfahren, Messunsicherheiten und weitere Daten zu den Untersuchungen erhalten Sie auf Anfrage. Die Konformitätsbeurteilung von Proben und Messergebnissen, unter Berücksichtigung der Messunsicherheit, erfolgt gemäss folgendem Merkblatt:

<https://www.zg.ch/behoerden/gesundheitsdirektion/amt-fuer-verbraucherschutz/dienstleistungen/download/merkblatt-mu-iso17025-laboravs.pdf>